

Dn. Stephan A. Genovese –CRE
Email: dngenovese@diobpt.org

Sue Genovese – Secretary
Email: suegenovese@stmarynorwalk.net

St. Mary's RCIA Program classes begin on Tuesday evenings in the fall. Class begins each Tuesday evening at 6:30pm in the main church. The purpose of the program is to prepare people to receive one or more of the three Sacraments of Initiation: Baptism, Communion, and Confirmation.

St. Mary's Religious Education program follows the model known as RCIA (The Rite of Christian Initiation of Adults). The Church defines an "adult" with regard to the Sacraments of Initiation as anyone who has reached the age of reason, i. e. seven years old. This essentially means that a person can understand the basic tenets of the Faith and is ready to live the Catholic way of life. The RCIA process does not have a specific time frame. In other words, after some specified time of preparation, or at a particular age or grade in school, a child automatically receives First Communion or Confirmation. Rather, as individual candidates (children or adults) reach an appropriate stage of formation they become eligible to receive the Sacraments. Experience shows that younger children often need more than one year to be prepared to receive the Sacraments, and that the more parents work with their children at home the more quickly and thoroughly they learn.

Overview of the Program

Our goal is the evangelization and catechesis of parents and children together so that they may live and practice the Faith together. An old expression says, "The family that prays together, stays together." Furthermore, the Church teaches that **"parents are the first teachers of their children in the Faith"**, not priest, deacons, or catechists. **Therefore, our classes seek to educate parents first, so that they may work with their children at home helping them to learn and live the fundamental teachings of the Church. With this in mind, our program requires the following:**

- 1) Classes meet on Tuesday evenings beginning at 6:30pm. Class attendance with one parent or guardian together with their child every scheduled Tuesday is mandatory, as is weekly Saturday evening or Sunday Mass attendance (see CCC 2042, "first precept"). Remember that if one freely chooses to skip Sunday Mass, one must go to Confession before receiving Holy Communion again.
- 2) **There are no fees. Instead, it is expected that each family be formally registered with St. Mary's and use the weekly offering envelopes to support the parish financially to the extent they are able.** (See Catechism of the Catholic Church 2042, "fifth precept").
- 3) Punctuality is essential when attending class and Mass. Everyone's time is valuable. We start on time and finish on time together. Catholicism is, among other things, a commitment to a disciplined way of life.
- 4) Each Saturday/Sunday students will take a church bulletin at the end of Mass and have it signed by the priest or deacon before leaving and will bring it to class on Tuesday night, the purpose is to track attendance for Mass and class.
- 5) **All sacramental records and sponsor certificates for those determined prepared to receive their Sacraments must be submitted to the Religious Education staff by February of the school year. (necessary forms will be provided).**
- 6) There will be periodic written assessments to ensure that parents and children are making progress. Memorization of basic prayers is expected. An oral assessment of these prayers will be given to those in the program beginning in November of the school year. Every student will be required to know all of these prayers. There will be three quizzes throughout the year and a final written exam at the end of the year. Students are expected to pass the exam with an 80% or better. The pastor will then decide whether the student has a sufficient understanding of the Faith and is prepared to receive the Sacraments worthily.
- 7) We have found that children growing up in bi-lingual homes sometimes face more challenges in learning while trying to negotiate two languages. **It is important that parents work with their children at home using the language that is easiest for them (the parents).**

Classes are taught in both English and Spanish. Videos of all the classes in both languages are available at www.stmarynorwalk.net.

Format of the Classes:

- 1) All will meet in the main church at 6:15 pm. Class attendance and Mass attendance will be checked.
- 2) The first 15-20 minutes of the evening will be a devotional exercise such as the Rosary, Divine Mercy Chaplet, Stations of the Cross, or Adoration of the Blessed Sacrament. The family that prays together stays together!
- 3) Fr. Ringley will present the topic for the evening.

We look forward to having you join us for this unique learning, praying, and practicing the Catholic Faith experience. Seek, and you shall find. Knock, and the door will be opened for you!

Las clases del programa RICA de Santa María comienzan los martes por la noche en el otoño. La clase comienza cada martes por la noche a las 6:30 pm en la iglesia principal. El propósito del programa es preparar a las personas para recibir uno o más de los tres Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Comunión y Confirmación.

El programa de Educación Religiosa de Santa María sigue el modelo conocido como RICA (El Rito de la Iniciación Cristiana de Adultos). La Iglesia define un "adulto" con respecto a los Sacramentos de Iniciación como cualquier persona que haya alcanzado la edad de la razón, es decir, siete años de edad. Esto esencialmente incluye a aquellas personas con la capacidad para comprender los principios básicos de nuestra Fe Católica. El proceso de RICA no tiene un marco de tiempo específico. En otras palabras, después de un tiempo específico de preparación, o una edad o grado escolar particular, un niño recibe automáticamente la Primera Comunión o la Confirmación. Más bien, a medida que los candidatos individuales (niños o adultos) alcanzan una etapa adecuada de formación, se vuelven elegibles para recibir los Sacramentos. La experiencia muestra que los niños más pequeños a menudo necesitan más de un año para estar preparados para recibir los Sacramentos, y que cuanto más trabajan los padres con sus hijos en casa, más rápido aprenderán el material comprendido en el programa.

Descripción general del programa

Nuestro objetivo es la evangelización y la catequesis de padres e hijos juntos para que vivan y practiquen la Fe juntos. Una vieja expresión dice: **"La familia que ora unida, permanece unida"**. Además, la Iglesia enseña que **"los padres son los primeros maestros de sus hijos en la Fe"**, no los sacerdotes, diáconos o catequistas. **Por lo tanto, nuestras clases buscan educar primero a los padres, para que puedan trabajar con sus hijos en casa ayudándolos a aprender y vivir las enseñanzas fundamentales de la Iglesia.** Con esto en mente, nuestro programa requiere lo siguiente:

- 1) Las clases se dictan una vez por semana el día martes por la noche a partir de las 6:30 p. m. La asistencia a clase con uno de los padres o tutor junto con su hijo. **Asimismo, es obligatorio que tanto el participante como sus padres asistan a la Santa Misa, los sábados por la noche o los domingos y días de obligación** (ver CCC 2042, "primer precepto"). Recuerde que, si uno elige libremente faltar a la Misa dominical, debe confesarse antes de recibir la Sagrada Comunión nuevamente.
- 2) Las clases son completamente gratis. En cambio, se espera que cada familia se registre formalmente en Santa María y use los sobres de ofrendas semanales para apoyar financieramente a la parroquia en la medida de sus posibilidades. (ver Catecismo de la Iglesia Católica 2042, "quinto precepto").
- 3) La puntualidad es de vital importancia tanto a las clases como a la Santa Misa. El tiempo de todos es valioso. Empezamos a tiempo y terminamos a tiempo. El catolicismo es, entre otras cosas, es un compromiso con una forma de vida disciplinada.
- 4) Cada sábado o domingo, los estudiantes tomarán un boletín de la iglesia al final de la Misa y el sacerdote o diácono lo firmará antes de irse los estudiantes traerán a clase el boletín firmado el martes por la noche. El propósito de dar seguimiento a la asistencia de la Santa Misa y a la clase.
- 5) **Todos los registros sacramentales y certificados de padrinos para aquellos que se determine que están preparados para recibir sus Sacramentos deben presentarse al personal de Educación Religiosa antes de febrero del año escolar. (se proporcionarán los formularios necesarios).**
- 6) Periódicamente tendremos evaluaciones por escrito para ver el progreso del participante y comprobar si está recibiendo la ayuda de sus padres. Se espera que se **memoricen** las oraciones básicas. Se dará una evaluación oral de estas oraciones a los que estén en el programa a partir de noviembre del año escolar. Cada estudiante deberá saber todas estas oraciones. En el transcurso del año tendremos 3 pequeños exámenes y un examen final escrito al final del año. Se espera que los estudiantes aprueben el examen con un 80% o mejor. El párroco entonces decidirá si el estudiante tiene suficiente comprensión de la Fe y está preparado para recibir los Sacramentos dignamente.
- 7) **Hemos descubierto que los niños que crecen en hogares bilingües a veces enfrentan más desafíos para aprender cuando intentan negociar dos idiomas. Es importante que los padres trabajen con sus hijos en casa utilizando el idioma que les resulte más fácil (los padres).**

Las clases se imparten tanto en inglés como en español. Los videos de todas las clases en ambos idiomas están disponibles en www.stmarynorwalk.net.

Formato de las Clases:

- 1) Todos se reunirán en la iglesia principal a las 6:15 pm. Se tomará asistencia a clase y la asistencia a la Santa Misa.
- 2) Los primeros 15-20 minutos de la noche serán un ejercicio devocional, por ejemplo: el Rosario, la Coronilla de la Divina Misericordia, las Estaciones de la Cruz o la Adoración del Santísimo Sacramento. ¡La familia que ora unida permanece unida!
- 3) Padre Ringley presentará el tema de la noche.

Esperamos que se una a nosotros en esta experiencia única de aprendizaje, oración y práctica de la fe católica.

¡Busca y encontrarás! ¡Toca, y la puerta se abrirá!

The Five Precepts of the Church

1. You shall attend Mass on Sundays and on holy days of obligation and rest from servile labor.
2. You shall confess your sins at least once a year.
3. You shall receive the sacrament of the Eucharist at least once a year during the Easter Season (cf. Canon 920).
4. You shall observe the days of fasting and abstinence established by the Church. (Ash Wednesday, Good Friday no meat, and one main meal only. All Fridays in Lent no meat. All Fridays during the year some sort of penance left to the choice of the individual)
5. You shall help provide for the needs of the Church (financial help to the Church to the extent that one is able).

The Ten Commandments

1. I am the Lord your God; you shall have no strange gods before me.
2. You shall not take the name of the Lord your God in vain.
3. You shall keep holy the Sabbath Day.

These 3 commandments are directed toward love

Of God.

4. Honor your father and mother. (others?)
5. You shall not kill.
6. You shall not commit adultery.
7. You shall not steal.
8. You shall not bear false witness against your neighbor. (lie)
9. You shall not covet Your neighbor's wife. (lust)
10. You shall not covet your neighbor's goods.

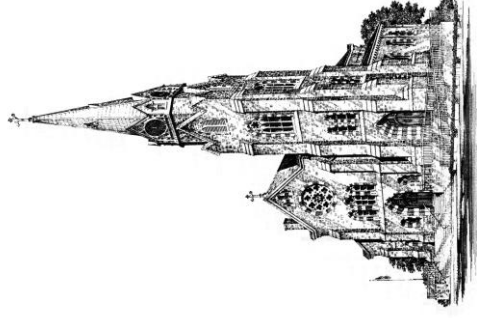
These 7 commandments are ordered toward love of Neighbor.

The two Great Commandments of Jesus (which

Summarize the Ten Commandments):

RICIA PRAYER BOOK

LIBRO DE ORACIONES RICA



Los Mandamientos (Preceptos) de la Iglesia

1. Oír Misa entera los domingos y demás fiestas de preceptos y no realizar trabajos serviles.
2. Confesar los pecados al menos una vez al año.
3. Recibir el sacramento de la Eucaristía al menos una vez por año por Pascua (cf CIC 920).
4. Abstenerse de comer carne y ayunar en los días establecidos por la Iglesia. (El miércoles de las cenizas, el Viernes Santo, todos los viernes de la cuaresma. Todos los viernes del año son días de penitencia de cualquier tipo según la voluntad del individuo).
5. Ayudar la iglesia en sus necesidades (cada uno según su capacidad).

Los Diez Mandamientos

1. Yo soy el Señor su Dios; No tendrás dioses extraños delante de mí.
2. No tomarás el nombre del Señor tu Dios en vano.
3. Tú guardarás santo el día de reposo.

Estos 3 mandamientos están dirigidos hacia el

Amor de Dios.

4. Honre a su padre y a su madre. (otros?)
5. No matarás.
6. No cometerás adulterio.
7. No robarás.
8. No darás falso testimonio contra to prójimo. (mentira)
9. No codiciarás la mujer de tu prójimo. (lujuria)
10. No codiciarás los bienes de tu prójimo.

Estos 7 mandamientos son ordenados hacia el Amor al prójimo.

Los dos Grandes Mandamientos de Jesús (que resumen los Diez Mandamientos):

1. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, mente, alma y fuerza.
 2. Amarás a tu prójimo como a ti mismo.
- Como cumplimos estos dos grandes mandamientos? Siguiendo los Diez Mandamientos y los 5 Preceptos (mandamientos) de la iglesia.

The Nicene Creed

I believe in one God, the Father Almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Credo

Credo in unum Deum, Patrum omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilibus omnium, et invisibilibus. Et in unum Dominum Jesum Christum, filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, deum verum de Deo vero. Genitum, non factum consubstantialem Patri: per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex Maria Virgine: et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis: sub Pontio Pilato passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et Ascendit in caelum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos: cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum, et vivificantem: qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur: qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptismum in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi. Amen.

Veni, Sancte Spiritus

Veni, Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, et Tui amoris in eis ignem accende. Emitte Spiritum tuum et creabuntur, et renovabis faciem terrae. Amen

Credo Niceno

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que, por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Ven Espiritu Santo

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles, y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Espíritu y todo será creado y renovarás la faz de la tierra.

The Lord's Prayer

Our Father, who art in Heaven' hallowed be thy name. Thy kingdom come, Thy will be done, on earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen

The "Hail Mary"

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and Blessed is the fruit of thy womb Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen

The "Glory Be"

Glory be to the Father, and to the Son, and to The Holy Spirit, as it was in the beginning, is now And ever shall be, world without end. Amen.

St. Michael

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the other evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Pater Noster

Pater Noster, qui es in caelis: sanctificetur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hódie; et dimitte nobis débita nostra, sicut et nos dimittimus debitóribus nostris; et ne nos inducas in tentatiónem; sed líbera nos a malo. Amen.

Ave María

Ave María, gratia plena, Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Iesus. Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus nunc et in hora mortis nostrae. Amen

Gloria Patri

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto sicut erat in principio, et nunc et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

Sancte Michael Archangele

Sancte Michael Archangele defende nos in proelio, contra nequitiam et insidias diaboli esto praesidium. Imperet illi Deus, supplices deprecamur; tuque princeps militiae caelestis, satanam aliosque spiritus malignos, qui ad perditionem animarum pervagantur in mundo, divina virtute, in infernum detrude. Amen.

Actus contritionis

Deus meus, ex toto corde pœnitet me ómnium meórum peccatórum, éaque detéstor, quia peccándo, non solum pœnas a te iuste statútas proméritis sum, sed præsértim quia offéndi te, summum bonum, ac dignum qui super ómnia diligáris. Ideo firmiter propóno, adjuvánte grátia tua, de cétero me non peccáturum peccandique occasiones próximas fugitúrum. Amen.

Padre Nuestro

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea Tu Nombre; venga a nosotros Tu reino; hágase Tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amén.

Ave María

Dios Te salve, María, llena eres de gracia. El Señor es contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén

Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

San Miguel

Arcángel San Miguel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la maldad y asechanzas del demonio. Pedimos suplicantes que Dios lo mantenga bajo su imperio; y tú, Príncipe de la milicia celestial, arroja al infierno, con el poder divino, a Satanás y a los otros espíritus malvados que andan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.

Acto de Contrición

"Oh, Dios mío, me arrepiento de todo corazón por haberte ofendido, y detesto todos mis pecados debido a tus castigos justos, pero más que nada porque te ofenden, mi Dios, que eres todo bondad y merecedor de todo mi amor. Firmemente resuelvo, con la ayuda de tu gracia, no pecar más y evitar las ocasiones próximas de pecado"

Hail, Holy Queen

Hail Holy Queen Mother of mercy, our life,
Our sweetness, and our hope.
To thee do we cry poor banished children of Eve.
To thee do we send up our sighs mourning and
weeping in this valley of tears.
Turn then most gracious advocate thine eyes of
mercy toward us and after this our exile show
unto us the Blessed fruit of thy womb Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary; Pray for
us O Holy Mother of God; that we may be made
worthy of the promises of Christ. Amen.

Apostles Creed

I believe in God, the Father Almighty, Creator of
heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son
Our Lord.
Who was conceived by the Holy Spirit, born of the
Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was
crucified died and was buried; He descended into
hell; on the third day He rose again From the dead;
He ascended into heaven and sits at the right hand
of God the Father Almighty. From thence He shall
come to judge the living and the dead. I believe in
the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the
communion of Saints, the forgiveness of sins, the
resurrection of the body, and life everlasting.
Amen.

Grace before Meals

Salve Regina

*Salve Regina, Mater misericordiae, vita, dulcedo, et
spes nostra, salve.*

Ad te clamamus, exsules filii Evae.

*Ad te suspiramus gementes et flentes in hac
lacrymarum valle.*

*Eia ergo, Advocata nostra, Illos tuos misericordes
oculos ad nos converte.*

*Et Jesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis, post hoc exilium, ostende.*

O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Symbolum Apostolorum

*Credo in Deum, Patrem omnipotentem,
Creatorem caeli et terrae; et in Iesum Christum,
Filium eius Unicum, Dominum Nostrum;
qui conceptus est de Spiritu Sancto natus est Maria
Virgine, passus sub Pontio Pilato, crucifixus,
mortuus, et sepultus; descendit ad inferos;
tertia die ascendit ad caelos; sedet ad dexteram Dei
Patris Omnipotentis; inde venturus est iudicare vivos
et mortuos. Credo in Spiritum Sanctum, Sanctam
Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem,
remissionem peccatorum, carnis
resurrectionem, vitam aeternam. Amen*

Before Meals

*Benedic, Domine, nos et haec tua dona
quae de Tua largitate sumus sumpturi.
Per Christum Dominum nostrum. Amen.*

After Meals

*Gratias agimus tibi, Omnipotens Deus
pro universis beneficiis tuis; qui vivis et regnas in
saecula saeculorum. Amen.
Requiem aeternam, dona eis, Domine, et lux
perpetua luceat eis. Requiescant in pace. Amen.
Fidelium animae, per misericordiam Dei,
requiescant in pace. Amen.*

Dios te salve, Reina

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia,
vida, dulzura, y esperanza nuestra, Dios te salve.
A ti llamamos los desterrados hijos de Eva. A ti
suspiramos gimiendo y llorando en este valle de
lágrimas. Ea, pues, Señora abogada nuestra:
vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos. Y
después de este destierro, muéstranos a Jesús,
fruto bendito de tu vientre.

Oh clemente, oh piadosa, oh dulce Virgen María.
Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios, para que
seamos dignos de las promesas de Cristo. Amén.

Credo de los Apóstoles

Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del
cielo y de la tierra. Creo en Jesucristo, su único Hijo,
Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia
del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen,
padebió bajo el poder de Poncio Pilato, fue
crucificado, muerto y sepultado, descendió a los
infiernos, al tercer día resucitó de entre los
muertos, subió a los cielos y está sentado a la
derecha de Dios, Padre todopoderoso, desde allí ha
de venir a juzgar a vivos y muertos. Creo en el
Espíritu Santo, la Santa Iglesia Católica, la comunión
de los santos, el perdón de los pecados, la
resurrección de la carne, y la vida eterna. Amén.

Acción de gracias antes de comer

Bendícenos, Señor, y estos alimentos que vamos a
recibir, por tu generosidad, por Cristo nuestro
Señor. Amén.

Acción de gracias después de Comer

Te damos gracias, Señor, por todos tus beneficios.
Tú, que vives y reinas por los siglos de los siglos.
Amén. Que las almas de los fieles difuntos, por la
misericordia de Dios, descansen en paz. Amén.